

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru strălăutate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47  
Correspondențele sînt a se adresa la:  
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.  
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rîndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

## La metodul cel nou.

(O-1) Nici odată libertatea n'a fost plesnită cu atîta nerușinare, ca și astăzi sub așa numitul regim liberal al „sdrobitorului” de naționalități. Nerespectarea legilor nici o dată n'a fost dogmă politică în mod mai demonstrativ, ca acum aici la noi în Ungaria. Și oameni mai obișiți ca conducătorii politicii noastre încă nu mai sînt pe fața pămîntului.

Trecut'am preste multe și prin multe. Și astăzi vedem că ni se pregătesc alte munci, prin care avem să trecem. Ni se pregătesc lucruri, la cari în adevăr nu ne-am așteptat, lucruri cari în civilisata Europă pot trece de atac contra omenirii, lucruri cari privesc conștiința noastră.

Tare am progresat în Ungaria. În comparație cu alte state, progresul nostru e la culme, unic în felul său, căci precînd lumea progresa în cele bune și folositoare, la noi se lucră din resputeri la dărîmarea statului actual, și aceasta la inițiativa și sub scutul guvernului țerei.

Este unic în felul său progresul în Ungaria, căci precînd în alte state guvernul lucră pentru pacea și mulțămirea cetățenilor, guvernul nostru seamănă discordie; precînd guvernele altor staturi conlucră la mulțămirea generală, al nostru din apăsarea elementelor nemaghiare și face cestiune de conștiință; precînd în alte staturi toți cetățenii sînt egali înaintea legii, la noi maghiarilor toate le sînt permise, nemaghiarilor însă nimic; ba ce e mai mult nici în casa lui Dumneșu nu mai sînt în siguranță.

Așa este sistemul politic de astăzi, așa pretinde „marea problemă, ce stă înaintea ungarului politic”

N'am mai scrie nimic despre sinodul bisericeii reformatilor din Dobrița, dacă nu l'ar fi comentat ziarul principal al guvernului actual în articolul, pe care l'am publicat în ziarul nostru din 9/21 Septembrie a. c. Nr. 105.

Fără această comentare n'am mai scrie nimic, pentru că de mult se persecută elementul românesc, și nu mai este secret, ceea ce se trimbiță și de zi: maghiarizarea cu ori ce preț.

Să revenim însă asupra temei. Majoritatea sinodului din Dobrița a dat scoalele în mâinile statului. Lupta a fost ageră, căci era lucru de principiu, lupta a ținut mult, în cele din urmă însă a învins guvernul. Și e mare bucurie în Israel. „Deocamdată nici un eveniment politic nu poate fi mai important și mai îmbucurătoriu ca fapta aceasta. Ea e o epocă specială a politicii maghiare pe care nu avem cuvinte spre a o aprea din destul.” Așa esclamă „Nemzet.”

Fie care om cu mintea sănătoasă se întreabă ce eveniment important și îmbucurătoriu poate fi, dacă biserica reformată ungară cedează scoalele în mâinile guvernului ungar? Și în ce constă însemnata epocă a specialei politicii maghiare, pe care a o lăuda maghiarii nu au cuvinte îndestulătoare? Ar fi greu în adevăr a

afila motivul bucuriei din Israel, dacă n'ar veni tot guvernamentalul „Nemzet” să se descopere în toată golătețea sa. Ar fi greu, căci până astăzi după zărele maghiare Ungaria era idealul „Libertății” și libertate ca în Ungaria nici în fantasia vechilor greci și romani nu putea exista. Acum însă vine guvernul maghiar și în fața lumii întărește afirmațiunile noastre de până aci. Ne spune că „marea problemă stă înaintea ungarului politic.” Va se dăca problema e mare. Apoi atribuțiile acestei probleme?

„Deslegarea acestei probleme pe base de principii cu greu ne va succede” credem și noi, căci principiile sănătoase sînt o raritate în sinul politicilor maghiari. Guvernul trebuie să se abată dela principiile reale și să se apuce de ficțiuni. Și în adevăr pe calea ficțiunilor departe am ajuns; „Guvernul pășese nu numai în numele statului modern, ci și în numele statului maghiar” și în numele acestui stat maghiar „nu poate cede nimic fără compromiterea scopurilor sale”.

Să ne lămurim! Guvernul ungar are de deslegat o mare problemă, care numai prin ficțiuni se poate deslega, de principii nici vorbă. Ficțiunea e gata. Statul maghiar, are scopurile sale proprii, dela cari nu se poate abate fără compromiterea intereselor maghiarismului.

Mai interesant însă este faptul, că tot guvernul maghiar ne instruează și mai departe, și în sinceritatea sa ne descopere toate scopurile și problema ce are de a deslega.

Ca se mulcomească pre Ungurii reformați, vine și le spune că statul maghiar e foarte puternic. El are garanții mari, foarte mari.

Și aceste garanții îndreptătesc la asuprirea confesiunilor și naționalităților nemaghiare. Apoi veți Doamne și reformații sînt Unguri.

Prin urmare reformaților li se dice: abdiceți de autonomia bisericeii cu privire la scoale, căci și voi sînteți unguri, ayeți și voi de a deslega o mare problemă, aveți scopuri speciale maghiare.

Autonomia bisericeii voastre este stagnarea statului maghiar. Pentru ce? Pentru că noi vrem se maghiarisăm, dice guvernul. Ne trebuiesc scoalele naționalităților, și până când nu abdiceți voi de autonomie, și celelalte confesiuni mai au dreptul să se provoace la autonomia lor. Îndată ce însă veți cede voi . . .

Ne-am luminat! Aparatul maghiarisării mai are o roată. Și aceasta este stergerea autonomiei bisericeii. *Salus reipublicae est maghiarisarea.* Marea problemă și speciale scopuri într'un cuvînt cuprinse, sînt Maghiarisarea. Mijloacele nu ne privesc, căci o vorbă de salvarea statului și „*finis sanctificat media*”.

În adevăr mari politici sînt maghiarii. Vedem că cestiunea orientală este gata a fi pusă earăși la ordinea zilei. Întreg orientul este un Vulcan ce clocotese, și noi în jumătatea de dincoace a imperiului în loc de a ne

consolida, ne slăbim prin dușmăniile de rassă. În timpul cel mai scurt se va deschide campania, cu neîmpăcarea ură dintre naționalități. Se va ajunge oare idealul dorit? Va succede maghiarisarea cu forță? Noi credem că nu. Una se va ajunge pozitiv. Marile evenimente ne vor afla sfășiți între noi înșine. Maghiarii cu cuțitul îndreptat asupra peptului nostru, și noi apărîndu-ne. Ne vom apăra, căci de limba străbună numai morți ne vom lăpăda.

## Revista politică.

Sibiu, în 10 Septembrie.

Până când domnia situațiunii din Ungaria își bat capul cum se maghiarizeze naționalitățile, locuitorii cari simt într'un mod mai mult decît pișăit ce lipsese în Ungaria, iau trai-sta după cap și bățul în mână și întorc spatele pentru totdeauna Ungariei: — se duc în lume.

Nu altul, ci însuși „P. Ll.”, din ortăcia guvernamentală, a spus o predică lungă guvernului, care ar pute fi o învățătură pentru toți căți se ocupă cu șovinismul maghiarisării. „P. Ll.” spune că din comitatele Zemlinului, Șaroului și din Sepuș emigrează oamenii într'un chip înfricoșat. Proprietarii numai au de unde lua oameni la lucru. Sînt sate în care nu se mai află un unic om capabil de o lucrare mai de ceva. Dela 1870 până la 1880 a pierdut agricultura Ungariei din statul efectiv al bărbaților 23%. Aceasta este o cifră considerabilă într'un deceniu și cumpănesce cu mult mai greu decît numele maghiarisate, a căror purtători în partea cea mai mare rașimă în bugetul „fericiților” din țeară.

De ce nu și vor fi bătînd capul „economistii” cei „celebri” ai Ungariei cu cestiunea pauperismului, care ia dimensiuni tot mai mari chiar și în anii cei îmbelșugați? Bătaia de cap cu lucruri folositoare cere muncă; nu ca larma sforăitoare cu „lățirea” maghiarismului, potrivită pentru copii ca se și mai uite de foame.

Nici s'a isprăvit bine campania egipteană și o altă cestiune se aduce înaintea noilor diplomați într'uniiți la Constantinopole în Conferență. Deși, chiar dela început, când s'a propus întrunirea acestei Conferențe, s'a decis ca ea se nu se ocupe decît de afacerea egipteană, totuși o vedem acum, că, după instigațiunile Rusiei începe a se ocupa și de cestiunea greacă. Aceasta ne face a crede, o dată mai mult, că mișcarea greacă a fost ațîțată de acele puteri, cari au un interes de a vedea turburată pacea în Orient, spre a putea apoi trage niscare-va foloase materiale. Lucrul nu este tocmai imposibil, mai ales că în aceste din urmă zile s'a agitat necontentul cestiunea de a se aduce înaintea Conferenței din Constantinopole și afacerea relativă la anecșarea Bosniei și Erțegovinei de către Austria. Această cestiune a anecșării celor două provincii este dintre cele mai arțetoare și nu ar fi de mirare ca

din ea să se aprindă vre-o nouă scînteie în Orient, care arde înfundat.

Cea mai mare parte, dice „Națiunea”, din zărele engleze declară în articoli lor de fond că resboiul s'a terminat. Afară de acestea „Times” mărturisese că generalul Wolseley, mai înainte de a pleca din Englitera a stabilit toate amănunțele campaniei sale care au fost aprobate de ministerul de resboiu, și chiar în Londra a declarat el, că Arabi va opune rezistență în Tel-el-Kebir și că l va ataca acolo la 15 Septembrie.

Apoi „Times” adăoge: „Rezultatele victoriei de ieri trebuie să fie mari, mai întăiu din cauza pierderilor materiale, căci Arabi și-a pierdut mai toată armata, și tunurile. Astfel dar armata sa este cu totul demoralisată și sfărîmată, dar efectul moral al victoriei este încă și mai mare.

„Se vorbește deja că indigenii din Alexandria sînt încantați de victoria Englezilor. O victorie ca cea de ieri ar sdruncina creditul ori căru comandante, și fanaticii, cari chiar după primul asalt o eau atît de ușor la fugă, nu sînt de temut că vor mai face o rezistență serioasă. După cum spun oamenii cari cunosc Egiptul, apoi mișcarea ațîțată de Arabi se poate considera ca năbușită. Această părere este confirmată de fuga cea grabnică a soldaților egipteni din Kafr-el-Dovar îndată ce aflară despre înfrîngerile dela Tel-el-Kebir.

„Standard” face și el aceeași declarațiune scriind următoarele:

„Am liberat Egiptul de un aventurier, acum trebuie să venim în ajutorul Egiptului spre a câștiga terenul pierdut în aceste din urmă timpuri. Am scăpat pe Kedi dintr'un pericol mare, și acum trebuie să l'invățăm de a guvernarea cu succes.”

„Daily News” trage din ultima victorie mai ales următoarea morală:

„Englitera trebuie să creeze în Egipt niscare-va instituțiuni reprezentative, potrivite cu actualele relațiuni egiptene. Trebuie însă cu ori ce preț să se împedecă intrarea turcilor în Egipt. Nici un rezultat al intervenției engleze n'ar fi mai de nesuferit pentru Englitera decît restabilirea autorității Sultanului acolo unde ea a avut altă dată un efect atît de mortal.”

Chiar zărele conservatoare mărturisesc marea victorie raportată de cabinetul Gladstone și de partida liberală din Englitera prin campania cea norocită.

Cestiunea egipteană se desfășură încet în noua sa fasă. Telegramele nu ne spun aproape nimic. Faptul se poate esplica în două chipuri: ori că puterile negociază actualmente în mod confidențial, dela cabinet le cabinet, spre a fixa bazele pe cari conferența să și reinceapă lucrările sale; ori că Anglia, căreia toate puterile îi recunosc inițiativa noii campanii diplomatice, amână începutul acesteia până ce Egiptul se va fi liniștit deplin și ea se va simți desevășită stăpîna la Cairo ca și la Alexandria. Probabil încă, că sînt în joc și una și alta.

Un lucru pare în tot cazul sigur: reînțelegerea conferinței. Oficinosul din Berlin „Kreuzzeitung“ asceaptă în tot momentul, ca guvernul britanic să trimită nota de convocare celorlalte cabinete; el și exprimă cu această ocaziune încredințarea, că d. Gladstone va avea considerație de interesele și susceptibilitățile tuturor puterilor, processe însă conferinței de pe acum o muncă grea și îndelungată.

Decamdată ambasadorii din Constantinopol sunt pe cale a se întruni în conferință, spre a da o soluțiune diferendului turco-grec.

În adevăr, Grecia este măiastră în a da naștere la diferenduri. Incidentul s'a ivit ca din senin; cu toate aceste el pare destul de serios; cabinetul atenian, cel puțin, întrebuițează toate mijloacele spre a-i da un colorit sumbru și turnura unei neînțelegeri grave, poate să se transforme în ori ce și într'un conflict.

Grecia cere Turciei cedarea unei fășii de teritoriu la granița Tesaliei; ea se referă la Tratatul de Berlin, spare ași întemeia această pretensie. Tot la acest tratat se raportă însă și Turcia spre a persista într'o atitudine negativă. Lucrul până aici era simplu: rămânea ca un arbitriu, fie o putere, fie mai multe, în nepărtinirea cărora părțile ar fi avut încredere, se declare de care parte este dreptatea. Așa procedează alte țări în neînțelegeri de o importanță mai mică. Se pare însă că Grecia nu prea dorește o soluțiune pacinică a diferendului. Ea a făcut tot ce i-a fost în putință, spre a îndărji Poarta și a o determina la o atitudine cât mai intransigentă. D. Trikupis și-a permis să declare Porței într'o notă, că dacă nu va ceda, „Grecia va lua refugiu la arme“. Pe de alta parte s'a început formarea de bande, cari se treacă granița și se ducă turburarea în provinciile mărginașe turcesci. În Creta în sfârșit, s'a rescolit din nou cenușa insurecțiunilor și agitațiile se vede cât de colo că poartă semnele patriotismului atenian. Evident dară că Grecia caută ceartă cu luminarea.

Această purtare a micului stat elin nu a putut întimpina nicăiri simpatii. Corespondentul din Berlin a lui „Köln. Ztg.“ spune, că d. Rangabé, ministrul grec pe lângă curtea germană, a făcut rău că a plecat tocmai acum în concediu, de oarece s'ar fi putut încredința în persoană de desaprobară generală cu care e tratată în sferele politice germane atitudinea Greciei față de poartă.

„Principiul naționalității,“ dice „Köln. Ztg.“ nu e recunoscut de puteri de cât în mod foarte condiționat și nici una din trênselle nu ar ceda nici un sat pe basa acestui principiu. Cu toate acestea areopagul european a smuls Turciei fără nici un titlu de drept și a dat Greciei, pe temeiul principiului naționalității, câte-va sute de miluri pătrate, în așteptarea categorică că în chipul acesta Turcia va avea odată liniște. De oarece așteptarea aceasta nu se implinesce, trebuie se se arate odată Greciei că nu poate face, nepedepșită, necurmat pe turburătorul păcei.“

Conferința își va face de sigur datoria în această privire și și-o va face cât mai în grabă, spre a da o soluțiune diferendului turco-grec mai înainte de a veni pe tapet cestiunea egipteană.

O agitațiune serioasă a început în provinciile baltice a le Rusiei contra elementului german. Ura dintre Ruși și Nemți există încă de mult; la Petersburg toată activitatea partidei naționale sau slavo-file are scopul se purifice administrația, justiția și diplomația de vlăstarii familiilor germane, cari esercitau odinioară o influență hotărâtoare în imperiul lui Petru cel mare; traducerea antipatiei în

fapte de represiune materială e însă cu desăvârșire nouă și denotă până la ce grad a ajuns astăzi încordarea între cei doi vecini.

Nesce studenți ai universității germane din Dorpat se întorceau într'una din zilele trecute, seara târziu, dela o petrecere scolastică din Mollatz. Trăsurile au fost atacate de nesce necunoscuți cu petrii și doi studenți au suferit serioase contuziuni, unul la braț, altul la spate. Patru profesori, tot nemți, cari se întorceau o și în urmă pe la 11 oare seara dela un banchet, scăpară ca prin minune de a nu fi zdrobiți. Pe povârnișul ce formează drumul dela Mollatz dând în drumul la Petersburg, s'a găsit o grindă pusă de a curmedişul drumului. Căi se împedecaseră de ea și viziul i-a putut opri în loc; dacă trăsura ar fi fost însă resturnată, profesorii erau trântiți de la o înălțime de 7 urme pe petrele drumului. „Ne găsim aici ca în Irlanda“, esclamă corespondentul din Petersburg al lui „Köln. Ztg.“; „până la acest grad a pătruns în popor sêmânta urei, aruncată și îngrijită de partida națională.“

Agitațiunile anti-germane din Paris gasesc o deplină aprobare în Petersburg. „Curierul rusesc“ dacă se declară în contra lor, o face din cauză că ele nu ar fi politice. Tipetele de revanșă nu au de o camdată alt rezultat, de cât cel de-a alarma pe Germania de a o face să se păzească și de-ași sporî armata. Datoria Franciei ca și a Rusiei ar fi să ia de o camdată o atitudine rezervată și așteptătoare.

„În colo,“ dice corespondentul din Petersburg al lui „Köln. Ztg.“, cei mai mulți Ruși cred că o coalițiune a Franciei și Rusiei ar trânti fără nici o osteneală imperiul german și eu am auzit nu o dată dicându-se că Germania e aproape de o catastrofă ca cea din 1806“.

### Diarele germane și politica Franciei.

Diarele germane sunt pline de supărare. Ele invidiază pe Anglia pentru că cutează să se înarmeze, să facă campania, să aibă o politică, și toate astea întocmai ca o națiune mare, fără să consulte de cât interesele sale, fără să facă cunoscute proiectele sale la Berlin. Ce grozav 'i-ar plăce s'o trimiță la usinele și comptuarele ei dacă ar îndrăzni. Dar neputând, se mulțimesc să-i critice operațiunile de războiu, și să și arete pe față dorința de a o vedea bătută. Această ură, de alt-feliu, este esplicabilă; la Berlin nu plac actele de independență, independența, este aproape revoltă. Dar ceea ce este curios, este că asprimea preseii nemțesci nu este mai puțin îndreptată în contra Franciei de cât în contra Angliei. Ciuda lor este că acestea îndrăsnesc să lucreze, și că aceea nu consimte a se indigna. Nu pot pricepe nesinchiseală cu care privim noi amestecul Britaniei la Nil. Caută se ne aștepte la joc, ne asvirl sarcasme, Ei! ce, Egiptul nu mai e oare țeara pe care au făcut-o cunoscută învetații francezi, pe care capitalele franceze au adus-o la preț, și unde geniul francez a tăiat un istm? Ce s'au făcut acele timpuri în cari Mediterana trebuia să fie un loc franțuzesc? Unde este acea nobilă rivalitate odată meru gata se ia foc în contra orgoliului și perfidiei Marei-Britanii?

Cele două manifestațiuni de ură despre cari vorbim au aerul a fi contradictorii, dar ele pleacă din același sentiment.

Ceea-ce politica nemțească vede în Anglia, este o alianță naturală a Franciei; ceea-ce se spera la Berlin din incidentul egiptean, este că el trebuia se devie o ocaziune de ceartă între aceste două puteri; în fine in-

tervențiunea amândouora ne având loc și neputând prin urmare să tragă pe Francezi și pe Englezi în cursă, jurnalele nemțesti au recurs la susceptibilitățile amorului nostru propriu: ele ar vrea să vadă deșteptându-se șovinismul, isbucnind și făcând pentru mult timp imposibil ori ce raport de amicie între cei doi vecini.

Aceste escitațiuni interesate vor fi în paguba lor. Dacă nu strălucim în Franția tocmai prin cunostința relațiunilor esteroare și prin cunostința de noi înșine, ne pricepem ceva și în una și în alta spre a vedé destul de clar niște intențiuni așa de rău voitoare și niște violenții așa de grosolane. A fost, ce e drept, la Paris, un acces de șovinism, dar bunul simț național s'a ridicat iute mai presus. Iute s'a înțeles aceste două lucruri că espidițiunea engleză, departe de a ne vătămă, servea interesele noastre, și că a ne certa cu Anglia ar fi tot una cu a face un joc de pierdere sigură.

Trebuie să spunem că Anglia s'a arătat fără cusur în circumstanțele de cari vorbim. Nu s'a mișcat cătuși de puțin de acest dispreț care a cuprins pe ai noștri: ea, cu tot refuzul nostru dela cooperațiune, n'a încetat a ne socoti oare cum ca asociații sei, într'o întreprindere pe care o urmăria singură; ea a recunoscut destul de esplicit interesele speciale cari dăduse loc odată situațiunei privilegiate a celor două țări.

Englîtera ține tot atât la amicia noastră cât ținem și trebuie se ținem noi înșine la a sa: ea stie că răceala bunelor raporturi între cele două țări ar însemna izolarea politică pentru ea ca și pentru noi.

Atât cât vom avea o polică esternă în Franția, atât cât nu vom trăi de ași până mâne, fără grijă de mărirea de puterea și de independența națională, pivotul relațiunilor noastre esteroare va rămânea buna înțelegere cu Marea-Britanie...

Pentru cine scie să distingă înțelesul lucrurilor, n'a fost alta cestiune în joc în afacerea egipteană: ea este cel puțin aceea care a dat celorlalte importanța și gravitatea lor. Conferința dela Constantinopol, s'a învêrtit numai împregiurul intereselor de politică generală. Italianii, cari, fără îndoială, sunt copiii teribili ai concertului european n'au făcut dificultăți spre a mărturisii aceasta, era vorba pentru puterile orintale ale Europei de a împedeca sau de a disolva unirea acestor două puteri occidentale.

Și această cestiune, care a presidat în secret la toate deliberațiunile conferinței, este destinată a trăi cu densa. Espedițiunea din Egipt nu va suprima-o, din contră va înfățișa-o în termini mai lămuriiți, și va da un interes mai pozitiv, mai palpitant. Eată aceea-ce guvernul frances trebuie să și dică chiar de ași, și la ce trebuie să se prepare. Franția nu vrea aventuri, s'a spus într'un mod care nu mai admite nici o ecivocitate. Franța e setoasă de pace, ea nu se teme de a o proclama. Instituțiunile noastre ne ordonă pacea, ne-o impun. Diarele streine cari, în acest moment au aerul a ne pune la îndemână proiecte de acțiune, de întreprindere, de ligă în contra ori-cui ar fi, aceste diare dau dar probă de o ignoranță ridiculă, nu numai de instituțiunile noastre, dar și de situațiunea noastră. Este o stupiditate dacă nu este o rea credință. Sau poate crede cineva că, sperându-ne, ne va împedeca de a cunoaște unde sunt interesele noastre permanente și de a le urma? Interesul nostru, acela al păcei chiar, este siguranța care nu merge fără independență, independența care în starea actuală a Europei este incompatibilă cu izolarea absolută. Eată toată politică noastră; oare nu se poate spune? și se găsește oare vre unul

care să ne contesteze dreptul de o avea, de a o profesa și de a o urma? „Le Temps“ (trad. „Naț.“)

### Varietăți.

\* Principele și princesa de co-roană au sosit alaltaeri la 12 oare 6 min. în M. Oșorheiu. După dejun au plecat mai departe spre Gurghiu.

\* (În garnisoana de aici) a sosit pentru regimentul cel nou Nr. 82, ce are a se înființa, batalionul 5 dela regimentul de inf. Nr. 2 (Olteni și Bârsani). În 25 Septemvre n. va sosit batalionul 5 dela regimentul 63 (dela Bistrița-Năsăud). Batalionul 5 dela reg. 62 (Secui), care încă concurge la regimentul cel nou Nr. 82 rămâne în M. Oșorheiu. Batalioanele rămân deocamdată cu colorile de egalizare care le au avut; colorile carmoasine o va purta regimentul dela 1 Ianuarie 1883 încolo. — Garnisoana din Sibiu se va mai spori cu un batalion trupe de geniu.

\* (Schimbare de garnisonă.) Luni pleacă batalionul 2 dela regimentul 82 (mai nainte batal. 5 dela regimentul 31) la Orlat.

\* (Postal.) Între Sibiu și Rîmnic are a se deschide în timpul cel mai de aproape comunicațiune postală regulată pentru persoane.

\* (Himen). Dl. Pavel Budiș profesor gimn. din Brașov și dșoara Filotea M. Moldovenescu vor serba cununia dlor duminecă în biserica S. Nicolae din „Scheii“ Brașovului.

\* (Serbarea dela Chiseteu.) Dela Lugoj ni se telegrafează, că serbătoarea iubileului chorului de plugari a fost splendidă. A luat parte 11 reuniuni de choruri de plugari români. Succesal serbătoarei a fost strălucit. Publicul a fost numeros, la 2000 oameni. Telegramele și reprezentațiunile au fost numeroase. — Dela Sibiu nu s'a espedat telegramă din cauză că funcționarii dela telegraf n'au știut unde se pot espeda telegramele pentru Chiseteu.

\* (Necrolog.) Primim următorul anunț funebru: Fiii Avram P. Păcurariu, preot rom. ort. cu soția lui Maria; Ioan, cu familia; Danil preot, cu familia; Nicolae cu familia; Simeon primcodrean și Avram-Sim, candidat de preoție; în numele și celorlalți consângeni cu inima sfâșiată de durere înscințează încetarea din viață a bunei și neuitatei lor mame, resp. soacre, bune mătușe și cumnate.

### Parascheva P. Păcurariu

urmată după o boală îndelungată, la 8. Sept. 9 oare seara st. v. în etate de 70 ani.

Rămășițele pămâtesci a adormitei în Domnul se vor aședa la repausul vecinic în 10 Sept. st. v. după ameași în cimiteriul din loc.

Lancrêm, 8 Septemvre 1882.

În veci amintirea ei!

\* (Emigrările) din Ungaria superioară nu încetează cu toată recolta favorabilă, din contră iau dimensiuni mai mari. Ministeriul de interne se vede silit a ordona o enchetă care se descopere cauza emigrărilor.

\* Dr. Miletici. Diarele maghiare respândiseră scirea că Dr. Miletici, conductorul politic al Serbilor ungureni, este smintit. Într'un număr al diarului „Zastava“ Dr. Mladen Iokici, medicul cetății Neoplantei, declară că scirile respândite de diarele unguresci sunt lipsite de ori ce temei. Dr. Miletici suferă de congestiuni și de insomnie, însă se speră ca în curând se va însănătoși.

\* (Dincoace și dincolo de Laita). Dincoace de Laita se țermuresc cât se poate libertatea lim-

bilor în favorul uneia. Din colo cetim că în „Osservatore Triestino“ se publică în patru limbi scrisoarea împăratului adresată Locuitorului de Pretis, prin care împăratul exprimă locuitorilor din țările litorale pentru loialitatea și simțemintele dinastice.

\* Monete vechi s'au găsit în grădina arhiepiscopiei noastre sub rădăcinile unui arbore, care poartă pe avers inscripțiunea „Hermannstadt“; pe revers o emblemă și sus „Hora“ eară jos „Fugit“.

\* (Asociațiunea măcelarilor) din Sibiu, prin mijlocirea reunei industriale, au făcut pași la camera comercială din Brașov pentru delaturarea prohibițiunii de vite cornute din România.

\* (Atentat în Arad). Mercuri la ameați a rănit tapeziera Weisberger pe Carol Csiky capul administrațiunii dărilor cu un pumnal. Rana este periculoasă. Motivul: refuzarea de a amăna execuția pentru dare.

\* (Probe cu proaștele de apă. În 23 și 30 Iulie a. c. au avut loc — după cum nise spune — probe publice în Sas-Chiz și Vulcan cu proaștele de demontat (desciocolat) pro-vădute cu sorburi din renumita fabrică de mașine și de aparate de stins a lui **Francisc Walser (filiala pentru Transilvania în Cluj)**, în prezența pretorilor concernenți și a numeroase deputațiuni din comune. Este de constatat progresul cel imbucurătoriu al tehnicei în ramul acesta și firma numită a deslegat pe deplin problemele principale de a satisface cerințelor unei proaște distinse, de oarece proaștele de demontat (desciocolat) se pot ușor purta chiar și pe teren muntos și sunt construite neted și cu toate aceste tari, au un mers ușor și aparatul de împoșcat — întreg din metal — este foarte solid. Puterea de împoșcat a proaștei chiar și când rađa e groasă, față cu puțina dimensiune, se poate numi mare. Toți cei prezenți au părăsit priveștița foarte satisfăcuți și acele două comune n'au întârziat a exprima deplina lor laudă fabricei dlui Walter pentru proaștele ce li-a liferat.

**Bursa de Viena și Pesta**  
Din 21 Septemvre n. 1882.

	Viena	B pesta
Renta de aur ung. de 6%	119.20	119.—
Renta de aur ung. de 4%	88.20	88.15
Renta ung. de hârtie	87.25	87.15
Împrumutul drumurilor de fer ung.	134.50	134.75
I emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer oriental ung.	90.50	90.75
II emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer orient ung.	109.75	109.50
Oblig. de stat dela 1876 de ale drumului de fer orient. ung.	94.50	94.50
Obligațiuni ung. de rescumpărarea pământului.	98.50	98.75
Obligațiuni ung. cu clausulă de sorțire	98.—	98.—
Obligațiuni urbariale temeșane	—	98.25
Obligațiuni urb. temeș. cu clausulă de sorțire	98.50	97.75
Obligațiuni urbariale transilvane	97.75	97.75
Obligațiuni urbariale croato-slavonice	98.25	98.50
Obligațiuni ung. de rescumpărarea decimeii de vin	99.—	—
Sorți unguresci cu premii	97.50	97.75
Sorți de regularea Tisei	118.—	118.50
Datorie de stat austriacă în hârtie	109.60	109.50
Datorie de stat austr. în argint	76.80	76.80
Renta de aur austriacă	77.40	77.30
Sorți de stat dela 1860	95.45	95.40
Acțiuni de bancă austro-ung.	130.75	130.50
Acțiuni de bancă de credit ung.	826.—	827.—
Acțiuni de credit austr.	301.50	307.25
London (pe polița de trei luni)	321.60	320.70
Serisuri fonciari ale institutului „Albina“	119.15	119.20
Argint	—	100.—
Galbin	5.64	5.66
Napoleon	9.45	9.45 1/2
100 marce nemțesci	58.20	58.20

Nr. 305. [222] 1—3  
**CONCURS.**

Spre ocuparea stațiunilor învățătorești mai jos însemnate din protopresbiteratul greco-oriental al Cohalmului, se scrie concurs până în 25 Septemvre a. c. st. v.

1. În Cohalm, cu salariu anual de 150 fl. v. a. cuartir în edificiul scoalei și lemnele trebuincioase de foc.
2. Dăișoara, cu salariu anual

de 150 fl. v. a. cuartir și un stângin de lemne.

3. Crihalma, cu salariu anual de 150 fl. val aust, cuartir și lemne de foc.

4. Cața, cu salariu anual de 100 fl. v. a., cuartir și lemne de foc.

5. Ticușul-Român, cu salariu anual de 150 fl. cuartir în edificiul scoalei și lemne de foc de ajuns.

6. Felmer, cu salariu anual de 80 fl. v. a. cuartir și lemne de foc.

7. Bogata-olteană, cu salariu, anual de 80. fl. cuartir și lemne pentru foc de ajuns.

Dela competenții de sub Nr. 1—4 se recere: ca prelungă atestat de cualificațiune învățătorească, se aibă și 4 clase gimnasiale, ear în special, dela concurenții de sub Nr. 1 se cere se scie cântările și tipicul bisericesc, având tot de odată a ține strană în toate duminicile și serbătorile.

Petițiunile instruite conform statutului organic și regulamentelor în vigoare, arătându-se și cunoștința limbii maghiare, sunt a se ascerne la subsemnatul oficiu protopresbiteral până la termenul susindicat.

Cohalm, 28 August 1882.  
În conțelegere cu comitetele parochiale respective.

**Nicolau Mircea m. p.**  
adm. ppresb.

Nr. 311 [227] 1—3  
**CONCURS.**

Pentru postul de adiunct la scoala rom. gr. or. de fetițe din Sibiu cetate se deschide prin aceasta concurs până la 19 Septemvre a. c.

Emolumentele împreunate cu acest post (oarele de instrucțiune numai înainte de ameați) sunt:

1. remunerațiune de 150 fl. v. a. la an în rate lunare.
2. locuință liberă de două odăi
3. doi stângini lemne de foc.
4. folosirea grădinei scoalei, ce are a o cultiva, cari toate laolaltă computeate dau suma pe 240 fl. v. a.

Doritorii seși astearnă petițiunile instruite în sensul legii la oficiul parochial gr. or. al cetății Sibiu, unde se pot afla și condițiunile mai de aproape.

Sibiu 1/13 Septemvre 1882  
În conțelegere cu Prea Onoratul Oficiu protopresbiteral.

**Iacob Bologa m. p.**  
pres.

Nr 157 [226] 1—3  
**CONCURS.**

Pentru întregirea stațiunii de învățătoriu la scoala gr. or. din comuna Vistea superioară. cu termenul până la 26 Septemvre st. vechi.

Emolumente:  
1. Salariu anual 150 fl. din subvențiunea comunei.

2. Cuartir natural și 2 stângini de lemne.  
Petițiunile concursuali instruite conform legilor vigente sunt a se adresa oficiului protopresbiteral gr. or. al tractului Avrigului în Avrig.  
În conțelegere cu comitetul parochial.  
Oficiul protopresbiteral al tractului Avrig.

Nr. 363 [231] 1—3  
**CONCURS.**

Pentru ocuparea parochiei vacante de classa a III din comuna Trestia, protopresbiteratul gr. or. al Zandrului, escriinduse concurs pe basa ordinațiunii Venerabilului Consistoriu Archiepiscopesc din 13 Iunie a. c. Nr. 1804 B. și neconcurând nimenea la primul concurs: se scrie a doua oară concurs cu termenul până în 30 Septemvre a. c. st. v.

Emolumentele sunt:  
1. Usufructul unui frust de pământ și al cimiteriului;  
2. Câte una măsură de cucuruz nesfârmit dela 85 familii;

3. Venitele stolari. Toate acestea computeate preste tot aduc un venit anual de 313 fl. v. a.

Suplicele concursuali instruite conform statutului organic și regulamentului pentru parochii sunt a se adresa până la termenul sus indicat oficiului protopresbiteral din Brad.

Brad, 30 August 1882.  
În conțelegere cu comitetul parochial respectiv.

**Georgiu Părău m. p.**  
adm. ppresb.

Nr. 367 [233] 1—3  
**CONCURS.**

În protopresbiteratul gr. or. al Agnizei sunt de a se ocupa următoarele posturi învățătorești;

1. Vecerd, cu salariu anual de 160 fl. parte din subvențiunea dela comună, parte dela popor, cuartir, grădină de legumi și lemne de foc.

2. Ighidorul-romănesc, cu salariu anual de 150 fl. dela popor, cuartir, gradină de legumi și de lemne de foc.

3. Ilimbav, cu salariu anual de 150 fl. din subvențiunea dela comună cuartir, gradină de legumi și lemne de foc.

4. Sasauși, cu salariu anual de 150 fl. din subvențiunea dela comună cuartir, grădină de legumi și lemne de foc.

5. Fofeldea, cu salariu anual 100 fl. din subvențiunea dela comună și 50 fl. dela popor cuartir, și lemne de foc.

6. Calbor, cu salariu anual de 150 fl. din subvențiunea dela comună cuartir, grădină de legumi și lemne de foc.

Concurenții au ași substerne suplicele concursuale instruite conform Statutului organic, și regulamentului de învățământ până la finea lui Septemvre a. c. la acest oficiu protopresbiteral.

Nocrichiu în 4 Septemvre 1882.  
În conțelegere cu comitetele parochiale concerninte.

**Gregoriu Maier m. p.**  
adstr. ppresbiteral

Nr. 170. [213] 2—3  
**CONCURS.**

Pentru ocuparea următoarelor posturi învățătorești la scoalele populare din ppresbiteratul Hațegului, cu termenul până la 26 Septemvre st. v. a. c.

1. Hunedoara, cu salariu anual 250 fl. cuartir în edificiul scoalei și grădină de legumi.

2. Ghelariu, cu salariu anual 200 fl. cuartir în edificiul scoalei și lemne de încăldi.

3. Rușior, salariu anual de 175 fl. cuartir în localul scoalei și lemne.

4. Cinciș cu filia Cerna, cu salariu anual 145 fl. cuartir în localul scoalei și lemne.

5. Ruda cu filia Plop și Poenița voinei, cu salariu anual 120 fl. cuartir în localul scoalei și lemne.

Doritorii de a concurge la aceste posturi au ași așterne petițiunile lor instruite conform Statutului organic și a Regulamentului de învățământ la subscrisul, până la termenul susindicat.

În conțelegere cu comitetele parochiale.  
Hațeg, 27 August 1882.

**Ioan Raț m. p.**  
ppresditer.

Nr. 104. [214] 2—3  
**CONCURS.**

Pentru întregirea postului de învățătoriu la scoala confesională gr. or. din Căstău, ppresbiteratul Orăștiei cu termenul până la 19 Septemvre a. c. st. v.

Emolumentele sunt:  
1. Salariu anual de 250 fl. v. a. solvind în rate treilunare din cassa alodială.

2. Cuartir natural în edificiul scoalei și 6 stângini de lemne din cari e a se încăldi și scoala.

Doritorii de a ocupa acest post au ași așterne petițiunile lor instruite conform Statutului organic la oficiul ppresbiteral gr. or. al tractului Orăștiei până la termenul susindicat.

Căstău, 18 August 1882.  
În conțelegere cu oficiul ppresbiteral.

*Comitetul parochial.*

Nr. 218. [212] 2—3  
**CONCURS.**

Pentru ocuparea postului de învățătoriu la scoala confesională gr. or. din Lupșa cu termenul până în 19 Septemvre a. c. st. v.

Salariul anul e 160 fl. v. a. cuartir și lemnele trebuincioase, cu prospect ca pe anul scolariu 1883/4 se va meliora la 200 fl. în bani gata.

Doritorii de a ocupa acest post pelungă atestatul de cualificațiune și celealalte documente prescise de Stat. org. se poșadă atestat de cel puțin 2 clase gimnasiale, cari sunt a se așterne la subsemnatul oficiu până la termenul sus indicat.

Ofenbaia, 19 August, 1882.  
În conțelegere cu comitetul parochial.

Oficiul ppresbiteral al Lupșei.

**Ioan Danciu m. p.**  
adm. protopresb.

Nr. 225 [224] 2—3  
**CONCURS.**

Pentru ocuparea postului de învățătoriu la scoala populară confesională gr. or. în Cămpuri-Surdac protopresbiteratul Iliei cu termenul până la 25 Septemvre, a. c. st. v.

Emolumentele sunt:  
1. Salariu anual în bani gata 90 fl  
2. În bucate 90 ferdele cucuruz (à 16 cupe) în bombe.  
3. Lemne 4 orgii lungi, din care este a se încăldi și scoala.  
4. Gradina de legumi.  
5. Cuartir liber în edificiul scoalei.

Se poștesce ca concurenții se aibă cunoștință și despre limba maghiară și se fie cântăreți buni.

Cererele instruite conform legilor din vigoare sunt a se adresa la subscrisul oficiu protopresbiteral.

Gurasada în 1 Septemvre 1882.  
În conțelegere cu comitetul parochial.

**Alecsiu Olariu m. p.**  
adm. ppresbiter.

Nr. 206. [220] 3—3  
**CONCURS.**

Pentru ocuparea posturilor învățătorești dela scoalele române gr. or. din mai jos însemnatele comune se deschide concurs cu termiu până la 25 Septemvre a. c.

1. Armeni cu salariu anual de 150 fl. și cuartir natural.

2. Beșineu, cu salariu anual de 150 fl.

3. Brosteni, cu salariu anual de 150 fl.

4. Cinadie, 250 fl. v. a. și cuartir natural.

5. Dobârca, cu salariu de 100 fl.

6. Gârbova, cu salariu de 100 fl.

7. Mercurea, cu salariu de 150 fl. 4 orgii de lemne din cari se va încăldi și scoala.

8. Spring, cu salariu de 200 fl. v. a. cuartir natural în edificiul scoalei și lemne de foc.

9. Cunța, cu salariu de 130 fl.  
10. Tău, cu salariu de 100 fl.  
Petițiunile concursuale, instruite conform stat: org. și regulamentului congresual din 1878. sunt a se adresa subsemnatului oficiu protopresbiteral până la termenul susindicat.

Dela oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Mercuri.  
Mercurea la 23 August.  
**Ioan Droc m. p.**  
adm. protopresb.

„ALBINA“ Institut de credit și de economii în Sibiu.

## A doua tragere la sorți publică

a scrisurilor fonciare de 6% ale Institutului de credit și de economii „Albina“ a urmat în 18 Septembrie 1882 în prezența dlui notar reg. public **Frideric Gundhart** și a doi membri ai comitetului de supraveghere al institutului. S'au tras, în valoarea totală de fl. 20,600 următorii numeri:

à fl. 100. Nrii 1, 16, 22, 41, 47, 55, 68, 72, 105, 118, 130, 183, 184, 188, 195, 203, 215, 217, 250, 276, 277, 312, 321, 327, 341, 354, 363, 368, 377, 380, 387, 394, 425, 430, 433, 450.

à fl. 500. Nrii 2, 32, 61, 69, 117, 144, 153, 165, 205, 209.

à fl. 1000. Nrii 18, 29, 31, 55, 79, 115, 125, 135, 170, 180, 200, 238.

Cu începere dela 1 Aprilie 1883 aceste scrisuri fonciare se rescumperă la **cassa institutului în Sibiu, la filiala sa: în Brașov și la Banca comercială ungară de Pesta** în întreaga valoare nominală împreună cu interesele curente, aceleși se rescumperă și mai înainte ori-când prin escomptare, sau se pot schimba cu alte scrisuri fonciare după dăile.

Cu 1 Aprilie 1883 înceată interesele lor mai departe și cuponii de interes scâdători mai târziu, dacă la prezentarea scrisului fonciar lipsesc, se subtrag din suma acestuia.

Din scrisurile fonciare eșite la sorți la tragerea de mai înainte nu s'au prezentat încă pentru rescumpărare următoarele:

à fl. 100. Nrii 163, 268.

Sibiu în 18 Septembrie 1882.

[229] 1-4

Direcțiunea.

## MEDICAMENTE UNIVERSALE DE IERBURI

de Morison, hygeistul

preparate la colegiul sanitar britanic în London, renumit în Englitera și în toată lumea, recunoscut de multe autorități medicale și probat prin milioane de vindecări, sânt cele mai sigure în aflierea rădăcinei unui morb și în a vindecării complete.

Pilulele lui Morison servesc de minune contra tuturor casurilor de **nemi-stuire, greață de bucate, venin și morburii de nervi, contra paralizei și reumatismului, gălbănării, boalelor de ficat, rerunchi, hemoroide, vână de aur, fistule, nostalgie, contra erupțiilor de boale de pele, dureri de ochi, boală de apă** etc. etc.

Sistema morisonică se razimă în principiul:

Isvorul principal mai al fie-cărui morb, „**necurățenia sângelui**“.

Prin folosirea îndelungată a medicamentelor lui Morison se departă sucurile cele rele, sângele se curăță și se preface într'un curent nou de viață.

Drept dovadă despre stima cea mare cătră Morison servesc împregiurarea, că în London i s'a ridicat un monument care este decorul cetății, prin subscrieri de câte un penny (va se dăcă 4 cruceri).

Prețurile pilulelor lui Morison

1 păreche de scatule mici Nr. 1 și Nr. 2 costă fl. a. 1.60

1 „ „ „ mari Nr. 1 „ Nr. 2 „ „ „ a. 3.50

Se pot comanda în toate neșuțătorile renumite.

Agentura noastră generală e reprezentată de casa neșuțătoriei mari a lui **Iuliu Grosse în Cracovia.**

Colegiul sanitar britanic

sig: **Morison & Comp.**

London 33 Euston Road.

[230] 1-6

## Zambach și Gavora.

Fabrică de vestminte și recuise bisericesci

de rit catolic și grec.

[205] 2-30

în Budapesta, strada **Vatului, Váci utca Nr. 17.**

Felon sau Odăjdii, Albe, Stihare, Dalmatice, Baldachin, prapori. Toate feliturile de steaguri, și pentru societăți industriale (și pentru pompieri) co-



vor pe altariu, potiruri, pietohlebni-ca, cădelnițe, pacifical, candelde de altar, policandre pentru biserici, ricide, chivot, cărți de Evanghelie etc.

Comande se efectuează prompt. — Obiectele, cari nu vor conveni, se vor schimba cu altele,

Cea dintâiu fabrică ung.

de mașine și aparate de stins și turnătoarea de clopote și metal

a lui

## Francisc Walser

Filială pentru Transilvania în Cluj, strada Monosturului 12,

recomandă preoțimeii înalte, curatorilor și episcopilor

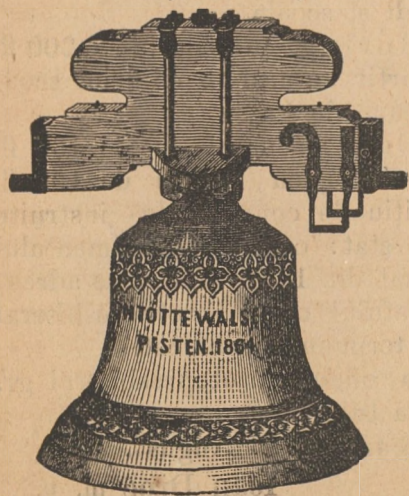
turnătoarea sa de clopote, cea mai mare în patrie,

care există de mulți ani și e proveșuită în abundență cu cele mai noue mijloace ale tehnicii și corespunde tuturor recerșnelor.

Clopotele se toarnă după acorduri armonice de sunetul cel mai clar argintiu.

Mai departe recomandă același bogatul seu deposit de proaște de foc și de grădini, sorburi (pompe), fântâni de casă și de grădină, întocmeli de scaldă etc.

La dorință, cataloage gratuite și francate.



(232) 1-20

## SORTI

de

# 50

cruceri

dela

## LOTERIA

cea mare

## TRIESTINE.

Numai cincișeci de cruceri

costă o soarte dela

## Loteria cea mare a espoșitiunei Triestine.

Sortile aceste sânt în toate schimbătoriale, în cassele căilor ferate și societăților de vapoare, la oficiile postale și traficile de tabac, colecturi de loterii și în alte trafici ale monarhiei austro-ungare.

Loteria cea așa bogat ajustată are

1 nimeritor principal de **50,000 fl. bani gata**

1 „ „ „ „ **20,000** „ „ „

1 „ „ „ „ **10,000** „ „ „

mai departe alți nimeritori mari în preș de florini 10,000, 5000, 3000, 1000, 500, 300, 200, 100, 50 și 25;

preste tot o mie nimeritori oficiali în preș de

florei **213,550** floreni.

Mai departe mulți alți nimeritori foarte prețioși în obiecte de espoșitiune dăruite de esponenși.

Pentru primirea traficului este a se îndrepta numai decăt la **despărțemântul loteriei espoșitiunei Triestine, 2 Piazza grande în Triest.**

Lângă comande de sorți singuratece sânt a se adauge 15 cr. spese postale.

Sorti sânt în SIBIU la „ALBINA“ institut de credit și economii. [193] 7-8

## Depuneri

de capitale pentru fructificare

se primesc la institutul subsemnat cu 5%

ear' sub condițiune a se însușia ridicarea depunerii cu 6 luni mai înainte cu 5 1/2% interese.

Interesele încep cu ziua, care urmează după ziua depunerii capitalului și înceată cu ziua premergătoare zilei, în care se ridică depunerea cu acel adaos însș, că numai după acele capitale se dau interese, care stau depuse la institut cel puțin 15 zile. La 1 Ianuarie și la 1 Iulie a fie-cărui an interesele neridicate se capitalizează și se fructifică mai departe.

La dorința deponentului se pot stabili în ziua depunerii capitalului și condițiuni speciale de esolvire, care se înseamnă în libel și în cartea depunerilor institutului. În atare cas restituirea depunerii urmează după aceste modalități speciale.

Depunerile trimise prin postă pelungă comunicarea adresei deponentului se resolv totdeauna în ziua primirii.

Asemenea se pot efectui prin postă anușieri și ridicări de capitale.

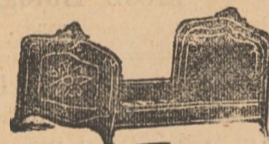
Sibiu în 21 Septembrie 1882.

„Albina“

[228] 1-4

Institut de credit și de economii.

Paguba imensă, care a avut-o fabrica cea marelui de mobile de fer din Londra a lui **Godderidge Brothers and Comp.** la falimentul cel de pe urmă a bancei din Glasgow, a consternat-o, într'atâta încât s'a hotărât a înșua fabrica și a vinde toate mobilele de fer cari se adă în cantități mari și au fost premiate la toate espoșitiunile mai cu seamă cu medalii de aur, cu a patra parte a preșului lor de fabrică. Eu ofer așa dară cele 4000 paturi de fer pentru oameni mari, minnat de frumoase,



(Paturile seamănă aproximativ cu desenul.) date mie de sus numita casă în comisiune (toate într'adever lucrute frumos și o decorațiune neajunsă pentru fie-care locuință) cu preș fabulos de eștin, bucata numai cu 8 fl. (preșul de mai înainte fl. 32.50. — Efectuez prompt și pe lungă anticipațiune și comande singuratece, până când va ajunge provisiunea, — cu esemplare escelente și fără de defecte.

**F. Buganyi** [115] 11-12

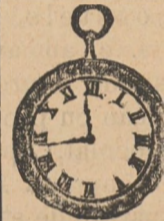
Deposit de mașine

**VIENA, Landstrasse, Krieglergasse.**

Paturile de fer au a fi preferate celor de lemn mai cu seamă pentru vară și toamnă, de oarece ele scutesc de parasși și de necurățenie, sânt cu mult mai trainice și se pot lesne desface și compune.

[238]

1-3



Numai odată

se ofere o ocașiuie așa de favorabilă de a procura un orologiu escelent cu jumetate preșul.

## Desfacere grandioasă.

Raporturile politice, care s'au ivit în întreg continentul Europei, n'au lăsat neatinsă și Elveția. Conșeșcia a fost emigrarea lucrătoriale în masse, care a periclitat existența fabricilor. Și fabrica reprezentată de noi, care e cea dintâiu și cea mai înșemnată fabrică de oroloage, a închis de o cam dată fabrica sa, încredinșându-ne pe noi cu vânșarea fabricatorilor sale. Aceste așa numitele **oroloage-de-buzunariu-Washington** sânt cele mai bune de pe lume, sânt foarte elegant gravurate și înfrumșeșate și lucrute după sistemă americană.

Toate oroloagele sânt repassate (esaminate) pe secundă și garantăm pentru fie-care 5 ani

Ca dovadă a garanției sigure și a solidității celei mai severe, ne obligăm prin aceasta în public, că sântem gata a reprimi și schimba fie-care orologiu, ce nu convine.

1000 remontoire de buzunariu fără cheie de întors la toartă, cu mantelă de cristal, regulate cu acurateță eștra-ordinară pe secundă; afară de aceasta aurite prin electro-galvanism nou, dimpreună cu lanș și medalion etc., preșul de mai înainte fl. 25, acum numai fl. 10.20 de unul.

1000 ancore esemplare de lucș din argint, pe 15 rubinuri cu cadranuri în email, arătător de secunde, sticlă lată de cristal, mai înainte cu fl. 21, acum numai fl. 12.25 de unul, toate repassate pe secundă.

1000 oroloage-cilindre înfrumșeșate în capsulă de nickel argint, cu sticlă lată de cristal pe 8 rubinuri foarte fin repassate, dimpreună cu lanș medalion și cutie de catifea, mai înainte fl. 15; acum numai fl. 5.60 unul.

1000 oroloage ancore de argint veritabil de 13 loși, probat de oficiul monetariu c. r. pe 18 rubinuri, afară de aceasta aurite prin electricitate, foarte fin regulate. Oroloagele au costat mai înainte fl. 27 acum numai fl. 14.40 unul.

1000 oroloage remontoire-Washington de buzunariu din argint greu și veritabil de 13 loși probat la oficiul c. r. de punciare, ne lângă garanție severă repassate pe secundă, cu mechanism de nickel așa încât oroloagele aceste n'au nici când lipsă de reparatură. Oroloagele aceste au costat mai înainte fl. 40 și astăzi se capătă cu preșul fabulos de eștin numai cu fl. 20. Afară de aceasta lângă fie-care orologiu se dă grătuit un lanș, medalion și cutie de catifea

1000 oroloage pentru doamne de aur veritabili cu 10 rubinuri, mai înainte cu fl. 40, acum cu fl. 20.

1000 oroloage remontoire de aur veritabil pentru domni sau doamne, mai înainte cu fl. 100 acum fl. 40.

650 oroloage de părete cu încuadratură de email cel mai fin și cu mechanism de sunat, mai înainte cu fl. 6 acum cu fl. 3.75 unul repassat.

650 oroloage desteptătoare cu aparat de larmă, foarte fin regulate, aplicabile și ca oroloage pe masa de scris, mai înainte fl. 12 acum numai fl. 4.30.

650 pendule cu lucrul foarte fin de sculptură în casulii înalte gotice de lemn, de întors în fie-care a opta zi, regulate fin pe secundă, foarte frumoșe și imposante; de oare-ce un astfelu de orologiu și în 20 de ani mai are preș îndoișș nu lipsească astfelu de orologiu din nici o familie, mai cu samă pentru că astfelu de piesă de cabinet este decor în fie-care locuință. Oroloagele aceste costau mai înainte fl. 35, acum numai fabulosul preș excepțional de eștin de fl. 15.75 unul.

Comandând cine-va oroloage pendule are se adauge și o arvună.

Adresa:

Desfacere de oroloage

Fabriciei de oroloage **Fromm.**

Viena **Rothenthurmstrasse Nr. 9, Parterre.**